

Dédicace de Jeanne de Naples

Auteurs : Magnon, Jean (1620-1662)

ÉPIGRAMME
ce que les autres voyent au deffus d'un, ie pui
bien vous adire que la Vertu fe satisfait beau-
coup mieux du rang que vous luy donnez en vous
que si quelq'autre l'éloüé à un degré ou bien
louant la Fortune fe veut rendre à compaignie.
Que cela ne soit ainsi, cette pudour qui paroist
sur vostre visage, cette douceur qui loge en
vos yeux, vostre voix qui fe relient de la jallou-
sie de vos sentimens, & cette retenue qui accom-
pagne vos discours & vos actions, ne me font
elles pas tout autant de preuues de la satisfa-
ction intérieure que vous donnez à la Vertu,
& de la joye que vous prenez à la contem-
pler? Mais fe peut-il, MADÉMOISELLE, que
parmy ces l'atterres de vostre Vertu, ie voye
vne grande modestie, qui par vne efpace de fiercé
qui luy sied bien, ne veut empêcher de vous en
dire d'auantage, & qui pour triompher avec plus de
justice l'ingratitude qu'elle veut faire à la gloire de
ses égaux, veut que ie la prie de me-même des
Éloges qui luy font particuliers? Non, non, l'au-
ray toujours plus d'égard à la gloire de ses Voi-
sines, qu'à la dernière propre. Si l'on m'ordonne de
me taire, les autres me commandent de parler;
de c'est en cedant aux plus fortes, que ie protège-
ray à tout le monde que vous auez desqualité

Informations sur cette page

Date 1656

Genre Dédicace

Langue Français

Couverture Paris

Contributeur(s) Lochert, Véronique (Responsable du projet)

Éditeur Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales Fiche : Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons

Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Informations sur le fichier

Nom original : 1656_magnon_jeanne-naples_2.jpeg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 0.34 Mo

Dimensions : 1170 x 1625 px

Comment citer cette page

Magnon, Jean (1620-1662) Dédicace de *Jeanne de Naples* 1656.

Véronique Lochert (Projet Spectatrix, UHA et IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 19/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Spectatrix/files/show/568>

Copier

Fichier créé par [Véronique Lochert](#) Fichier créé le 17/08/2021 Dernière modification le 16/08/2024